

一一．在聯合國人員續遭攻擊的時候，於八月二十八日以後隱藏起來的許多外國軍官又在公共場所出現而且公然聲稱他們正在指揮作戰並領頭進攻。

文件 S/4940/Add.3

〔原件：英文〕

〔一九六一年九月十五日〕

聯合國剛果行動主管長官關於一九六一年九月十四日至十五日發展情形的報告書補遺

一．九月十五日繼續對伊利沙白市、牙多市與卡明那等地的聯合國軍隊進攻。

二．對伊利沙白市的聯合國軍隊進攻是在夜間進行的，一小隊聯合國軍突遭人數衆多的軍隊奇襲，損失頗重，包括三人失蹤，諒均已死亡。九月十五日白天，地面上的攻擊多半來自狙擊者方面，惟有一架噴射式戰鬥機兩次空襲，可能就是在前一天掃射與轟炸牙多市聯合國軍隊的那一架。（據現有消息，卡坦加軍隊共有兩架噴射式戰鬥機。）首次空襲在機場投彈兩枚；二次空襲在聯合國代表住宅與許多聯合國軍隊寄居在內的里多旅館以及難民營附近投彈。兩次空襲均無死傷，惟停在機場上的一架卡坦加航空公司的飛機被炸毀。塗有紅十字標誌的一輛救護車開槍擊壞三輛聯剛車。

三．在牙多市的一連聯合國軍於九月十四日午後及黃昏兩度拒絕迫他們投降的哀的美敦書。他們接着就遭受優勢軍隊的進攻。聯剛軍隊擊退此次攻擊並俘獲率領卡坦加軍隊的兩個比國軍官。惟至今尚未能前往援助這些軍隊。他們奮勇抵抗九月十五日另外兩次空襲與掃射以及來自他們周圍的警備隊陣地的幾乎不停的射擊。派遣那支聯合國軍到牙多市去的理由已在 S/4940/Add.2 第五段內提及。

四．卡明那基地的聯合國軍隊在擊退兩次進攻後，已恢復通訊。扣留在卡明那基地等待遣送的二十一個比國軍官與傭兵於九月十四日至十五日夜間撤往雷堡市。自彼以後侵入該基地的企圖就終止了，惟駐在該處的聯合國軍隊繼續遭受機槍與迫擊炮的轟擊。九月十五日上午十一時四十分一架噴射式戰鬥機以機槍及火箭射擊飛行指揮塔與跑道，損壞聯合國飛機一架，並擊傷該機航行人員與剛果籍地面職員四人。

五．九月十五日晨 Mr. Kibwe 通知聯合國代表說，他終於找到了宗貝先生，宗貝先生願意到英國領事館會晤。聯合國代表於午後三時三十分再與 Mr. Kibwe 會面並約定在午後七時與宗貝先生會談。但是

宗貝先生與 Mr. Kibwe 都沒有按時到達約定會談的地方，聯合國代表在當夜十時依然無法找到他們。

六．九月十五日下午 Mr. Munongo 派人通知伊利沙白市聯合國代表說他在靠近羅德西亞邊界的別墅內扣留兩個在上面第二段所稱的那次奇襲中俘獲的愛爾蘭軍官。他警告聯合國代表說，除非聯合國軍迅即釋放在牙多市俘獲的兩個比國軍官，否則這個聯合國軍的軍官就要槍斃。

七．除了非剛果籍居民外，伊利沙白市與其他市鎮的人民都很安靜。聯合國軍與卡坦加北部的警備隊也同樣保持友好關係，那邊的外國人已經撤走。

文件 S/4940/Add.4

〔原件：英文及法文〕

〔一九六一年九月十七日〕

聯合國剛果行動主管長官關於一九六一年九月十六日至十七日發展情形的報告書補遺

一．繼續進行奠定停火局面，但尚未成功。在伊利沙白市、牙多市與卡明那三地的聯合國人員仍在遭受攻擊。

二．那架對聯合國作戰的噴射式戰鬥機襲擊一架自卡明那運送受傷人員至雷堡市的 DC-3 式飛機。這架飛機被擊中，但仍能繼續前進。在九月十五日那空中掃射受傷的剛果平民中又有兩人因傷殞命。九月十六日那架噴射式戰鬥機再次襲擊卡明那，對機場與在牙多市被圍的一連聯合國軍隊投擲炸彈。該機並一再飛臨伊利沙白市上空，其目的在於阻止聯合國軍的給養與援軍降落。

三．伊利沙白市的情形尚稱平靜，惟歐洲人居住區域不時有人狙擊聯剛軍隊，聯合國民政辦事處並遭受迫擊炮轟擊，死傷數人。

四．牙多市的聯合國軍隊於九月十六日由直昇機輸送給養。伊利沙白市派出兩連軍隊前往援助牙多市的軍隊，但在距離該市二十公里處遭受建有堅固防禦工事的警備隊的猛烈射擊。聯合國軍當予以還擊，差不多竟日在對戰中。到了晚下午，牙多市的剛果士兵拒絕服從他們外國軍官的命令，停止攻擊聯合國軍隊。雙方旋即同意停火，並規定那架噴射式戰鬥機不得起飛，撤去警備隊在伊利沙白市至牙多市間所設道路障礙。聯合國軍隊並由剛果士兵供給新鮮食物與日